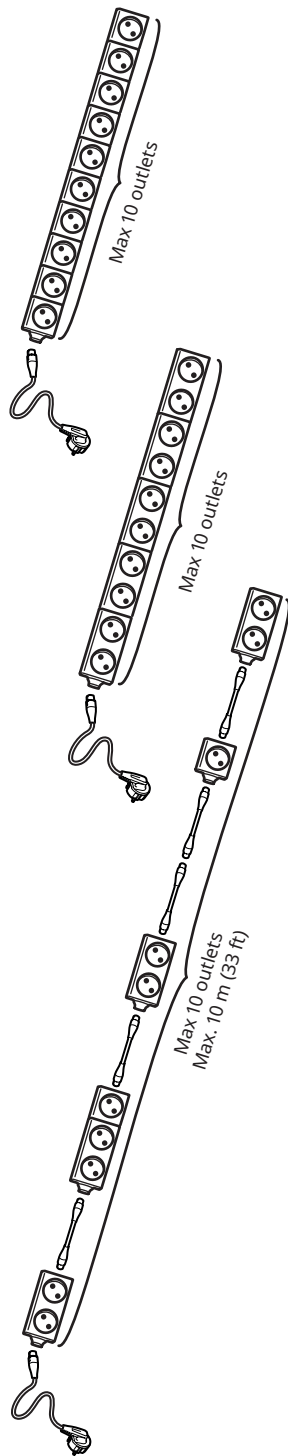


ÅSKVÄDER



Design and Quality
IKEA of Sweden



English

- Connect maximum 10 outlets after each other in sequence and maximum 10 meters in total length.
- Do not cover when in use.
- To disconnect power, pull the plug.
- Do not overload the product.

Good to know

- Storage temperature: -20°C to 25°C.
- Operating temperature: 0°C to 40°C.
- Unplug the product from the power source before cleaning and when it is not in use.
- To clean the product, wipe with a moist cloth. Never submerge the product in water.

Recommended precautionary measures and technical data, see the back of the product.

Save these instructions for future use.

WARNING:

- The wall socket must be located near the equipment and must be easily accessible.
- Only use in dry locations.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the product.
- If any part is damaged, it shall be removed immediately and destroyed.

Product servicing

Do not attempt to repair this product yourself, as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage points or other risks.

TECHNICAL DATA

TYPE: E1831 ÅSKVÄDER
E1832 ÅSKVÄDER
E2015-DE ÅSKVÄDER

Input: 100-250V AC, 50/60Hz, 16A
Max output power: 3680W

Indoor use only

Manufacturer:
IKEA of Sweden AB

Address:
Box 702, SE-343 81
Älmhult, SWEDEN



The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.

Deutsch

- Maximal 10 Steckdosen nacheinander in Reihe und maximal 10 Meter Gesamtlänge.
- Das Gerät während des Betriebs nicht abdecken.
- Zur Unterbrechung der Stromversorgung den Stecker abziehen.
- Das Produkt nicht überlasten.

Gut zu wissen

- Aufbewahrungstemperatur: -20 °C bis 25 °C.
- Betriebstemperatur: 0 °C bis 40 °C.
- Das Produkt vor der Reinigung und wenn es nicht im Einsatz ist, von der Stromquelle abtrennen.
- Zum Reinigen mit einem feuchten Tuch abwischen. Das Gerät niemals in Wasser tauchen.

Empfohlene Vorsichtsmaßnahmen und technische Daten siehe Rückseite des Produkts.

Diese Anleitung gut aufbewahren.

WARNING:

- Die Wandsteckdose muss in der Nähe des Geräts sitzen und leicht zugänglich sein.
- Verwendung nur in trockenen Räumen.

- Kinder sind zu beaufsichtigen, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.
- Wenn ein Teil beschädigt ist, muss es sofort entfernt und zerstört werden.

Produktwartung

Versuche nicht, das Produkt selbst zu reparieren, da du durch das Öffnen oder Entfernen der Abdeckungen gefährlichen Spannungen oder anderen Gefahren ausgesetzt werden könntest.

TECHNISCHE DATEN

TYP: E1831 ÅSKVÄDER
E1832 ÅSKVÄDER
E2015-DE ÅSKVÄDER

Eingang:

100-250 VAC, 50/60 Hz, 16 A

Max. Ausgangsleistung: 3680 W

Nur für den Innenbereich geeignet

Hersteller:
IKEA of Sweden AB

Adresse:
Box 702, SE-343 81
Älmhult, SCHWEDEN



Das Symbol mit der durchgestrichenen Abfalltonne bedeutet, dass das Produkt getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Das Produkt muss gem. der örtlichen Entsorgungsvorschriften der Wiederverwertung zugeführt werden. Durch separate Entsorgung des Produkts trägst du zur Minderung des Verbrennungs- oder Deponieabfalls bei und reduzierst eventuelle negative Einwirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt. Weitere Informationen im IKEA Einrichtungshaus.

Français

- Connectez au maximum 10 sorties les unes après les autres en séquence et avec une longueur totale maximale de 10 mètres.

- Ne couvrez pas pendant l'utilisation.
- Pour couper l'alimentation, débranchez la fiche.
- Ne surchargez pas le produit.

Bon à savoir

- Température de stockage : de -20 °C à 25 °C.
- Température de fonctionnement : de 0 °C à 40 °C.
- Débranchez le produit de la source d'alimentation avant de le nettoyer et lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Pour nettoyer le produit, essuyez-le avec un chiffon humide. Ne plongez jamais le produit dans l'eau.

Pour les mesures de précaution recommandées et les données techniques, voir au dos du produit.

Conservez ces instructions pour une utilisation ultérieure.

AVERTISSEMENT :

- La prise murale doit être située à proximité de l'équipement et être facilement accessible.
- N'utilisez que dans des endroits secs.
- Surveillez toujours les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.
- Si toute partie est endommagée, le produit doit être immédiatement retiré et détruit.

Entretien du produit

N'essayez pas de réparer ce produit vous-même. Ouvrir ou retirer des couvercles peut vous exposer à des pointes de tension dangereuses ou à d'autres dangers.

DONNÉES TECHNIQUES

TYPE : E1831 ÅSKVÄDER
E1832 ÅSKVÄDER
E2015-DE ÅSKVÄDER

Entrée :

100-250 V CA, 50/60 Hz, 16 A

Puissance de sortie max.: 3680 W

Utilisation à l'intérieur uniquement

Fabricant :
IKEA of Sweden AB

Adresse :
Box 702, SE-343 81
Älmhult, SUÈDE



Le pictogramme de la poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'un tri. Il doit être recyclé conformément à la réglementation environnementale locale en matière de déchets. En triant les produits portant ce pictogramme, vous contribuez à réduire le volume des déchets incinérés ou enfouis, et à diminuer tout impact négatif sur la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'information, merci de contacter votre magasin IKEA.

Nederlands

- Verbind maximaal 10 stopcontacten in serie met een totale lengte van maximaal 10 meter.
- Dek het product niet af tijdens het gebruik.
- Maak stroomloos door de stekker uit het stopcontact te trekken.
- Zorg dat het product niet overbelast wordt.

Goed om te weten

- Opslagtemperatuur: -20°C tot +25°C.
- Gebruikstemperatuur: 0°C tot 40°C.
- Trek de stekker van het product uit het stopcontact voordat je het gaat schoonmaken en wanneer hij niet wordt gebruikt.
- Neem het product af met een vochtige doek. Dompel het product nooit onder water.

De aanbevolen voorzorgsmaatregelen en de technische gegevens staan vermeld op de achterzijde van het product.

Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

WAARSCHUWING:

- Het stopcontact moet dicht bij de apparatuur en gemakkelijk toegankelijk zijn.

- Alleen gebruiken op droge plaatsen.
- Er moet op gelet worden dat kinderen niet met het product spelen.
- Als een onderdeel beschadigd is, moet deze onmiddellijk verwijderd en weggegooid worden.

Onderhoud van het product

Probeer dit product niet zelf te repareren. Het openen of verwijderen van afdekkingen kan blootstelling aan gevaarlijke spanningen of andere risico's veroorzaken.

TECHNISCHE GEGEVENS

TYPE: E1831 ÅSKVÄDER
E1832 ÅSKVÄDER
E2015-DE ÅSKVÄDER

Ingangsvermogen:

100-250V AC, 50/60Hz, 16A

Max. uitgangsvermogen: 3680W

Alleen voor gebruik binnen

Fabrikant:
IKEA of Sweden AB

Adres:
Box 702, SE-343 81
Älmhult, ZWEDEN



Het symbool met de doorgestreepte vuilnisbak op wieltjes geeft aan dat het product gescheiden van het huishoudelijk afval moet worden aangeboden. Het product moet worden ingeleverd voor recycling in overeenstemming met de plaatselijke milieuvorschriften voor afvalverwerking. Breng het naar de plaatselijke milieustraat of het dichtstbijzijnde IKEA woonwarenhuis. Door producten met dit symbool te scheiden van het huishoudelijk afval, help je de hoeveelheid afval naar verbrandingsovens of stortplaatsen te verminderen en eventuele negatieve invloeden op de volksgezondheid en het milieu te minimaliseren. Voor meer informatie neem contact op met IKEA.

Dansk

- Der må maksimalt tilsluttes 10 udtag efter hinanden i rækkefølge med en maksimal samlet længde på 10 meter.
- Produktet må ikke tildækkes, når det er i brug.
- Træk stikket ud for at afbryde strømmen.
- Undgå at overbelaste produktet.

Nyttig viden

- Opbevaringstemperatur: -20 °C til +25 °C.
- Driftstemperatur: 0 °C til 40 °C.
- Frakobl produktet fra strømkilden, inden det rengøres, og når det ikke er i brug.
- Rengør produktet ved at tørre det af med en fugtig klud. Nedsænk aldrig produktet i vand.

Se bagsiden af produktet for at få oplysninger om anbefalede forholdsregler og tekniske data.

Gem denne brugsanvisning til senere brug.

ADVARSEL:

- Stikkontakten skal være i nærheden af udstyret og skal være lettilgængelig.
- Må kun anvendes under tørre forhold.
- Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med produktet.
- Hvis en del er beskadiget, skal den straks fjernes og kasseres.

Reparation af produktet

Forsøg ikke selv at reparere produktet, da åbning eller fjernelse af dæksler kan medføre risiko for elektrisk stød eller andre risici.

TEKNISKE DATA

TYPE: E1831 ÅSKVÄDER E1832 ÅSKVÄDER E2015-DE ÅSKVÄDER

Indgangsspænding:

100-250 V AC, 50/60 Hz, 16 A
Maks. udgangseffekt: 3680 W

Må kun bruges indendørs

Producent:

IKEA of Sweden AB

Adresse:

Box 702, SE-343 81, Älmhult, SVERIGE



Symbolet med den overkrydsede affaldsspand på hjul angiver, at produktet skal bortskaffes adskilt fra husholdningsaffald. Produktet skal indleveres til genbrug i henhold til den lokale miljølovgivning for bortskaffelse af affald. Ved at adskille produktet fra husholdningsaffald hjælper du med at reducere den mængde affald, der sendes til forbrænding eller på lossepladsen, og minimerer eventuelle negative indvirkninger på menneskers sundhed og miljøet. Kontakt det nærmeste IKEA varehus for at få flere oplysninger.

Íslenska

- Tengið að hámarki 10 innstungur eftir hver annari í röð og að hámarki 10 metra í heildarlengd.
- Hylljið ekki tækið þegar það er í notkun.
- Takið tækið úr sambandi með því að toga í tengilinn.
- Ofhlaðið ekki tækið.

Gott að vita

- Geymsluhitastig: -20°C til 25°C.
- Notkunarhitastig: 0°C til 40°C.
- Takið tækið úr sambandi áður en það er prifið og þegar það er ekki í notkun.
- Strjúkið af tækinu með rökum klút til að þrifa það. Dýfið tækinu aldrei í vatn.

Ráðleggingar um varúðarráðstafanir og tæknilyngu er að finna á bakhlíð tækisins.

Geymið þessar leiðbeiningar til notkunar síðar.

VARÚÐ:

- Veggúttakið skal vera nálægt tækinu og vel aðgengilegt.
- Notið eingöngu á þurrum stöðum.
- Hafa ætti eftirlit með börnum til að tryggja að þau leiki sér ekki með tækið.

- Ef einhver íhlutur skemmist, skal hann fjarlægður strax og honum eytt.

Viðhald vörunnar

Reynið aldrei sjálf að gera við tækið þar sem það getur útsett ykkur fyrir hættulega rafspennu og aðra hættu.

TÆKNILÝSING

Tegund: E1831 ÅSKVÄDER E1832 ÅSKVÄDER E2015-DE ÅSKVÄDER
Inntak: 100-250V AC, 50/60Hz, 16A
Hámarks úttak: 3680W

Aðeins til notkunar innanhúss

Framleiðandi:

IKEA of Sweden AB

Heimilisfang:

Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



Táknið með mynd af ruslatunnu með krossi yfir þýðir að ekki má farga vörunni með venjulegu heimilissorpi. Vörunni þarf að skila í endurvinnslu eins og lög gera ráð fyrir á hverjum stað fyrir sig. Með því að henda slíkum vörum ekki með venjulegu heimilissorpi hjálpar þú til við að draga úr því magni af úrgangi sem þarf að brenna eða nota sem landfyllingu og lágmarkar möguleg neikvæð áhrif á heilsu fólks og umhverfið. Þú færð nánari upplýsingar í IKEA versluninni.

Norsk

- Koble sammen maksimalt ti stikkontakter etter hverandre, og ikke overstig 10 meter.
- Må ikke tildekkes under bruk.
- Trekk ut støpselet for å koble fra strømmen.
- Produktet må ikke overbelastes.

Kjekt á vite

- Opbevaringstemperatur: – 20 til +25 °C.
- Driftstemperatur: 0 til 40 °C.
- Koble produktet fra stikkontakten før rengjoring og når det ikke er í bruk.

- Produktet kan rengjøres med en fuktet klut. Produktet må aldri senkes ned i vann.

Du finner anbefalte forholdsregler og teknisk informasjon på baksiden av produktet.

Ta vare på disse instruksjonene for fremtidig bruk.

ADVARSEL:

- Stikkkontakten må være i nærheten av utstyret, og den må være lett tilgjengelig.
- Må kun brukes på tørre steder.
- Barn må holdes under oppsikt, slik at de ikke leker med produktet.
- Hvis en del blir skadet, må den umiddelbart fjernes og destrueres.

Service av produktet

Ikke forsøk å reparere dette produktet selv. Hvis du åpner eller fjerner deksler, kan du utsettes for farlig spenning eller andre risikoer.

TEKNISK INFORMASJON

TYPE: E1831 ÅSKVÄDER E1832 ÅSKVÄDER E2015-DE ÅSKVÄDER
Drift: 100–250 V AC, 50/60 Hz, 16 A
Maks. utgangseffekt: 3680 W

Kun til innendørs bruk

Produsent:

IKEA of Sweden AB

Adresse:

Box 702, SE-343 81 Älmhult, SVERIGE



Symbolet viser en søppeldunk med et kryss over. Dette betyr at produktet ikke skal kastes i søpla, men holdes atskilt fra husholdningsavfallet. Produktet skal leveres til resirkulering i henhold til lokale ordninger for kildesortering. Informasjon om løsningen i din kommune finner du på www.sortere.no. Ved å holde produktet atskilt fra ordinært husholdningsavfall, hjelper du med å unngå potensiell negativ virkning på menneskers

helse og miljøet. For mer informasjon, vennligst kontakt nærmeste IKEA-varehus.

Suomi

- Yhdistä enintään 10 pistorasiaa peräkkäin, enintään 10 metrin kokonaispituudelle.
- Älä peitä käytön aikana.
- Virta katkaistaan vetämällä pistoke irti.
- Älä ylikuormita tuotetta.

Hyvä tietää

- Varastointilämpötila: -20 – +25 °C.
- Käyttölämpötila: 0 – 40 °C.
- Irrota tuote virtalähteestä ennen puhdistusta ja kun se ei ole käytössä.
- Puhdista tuote pyyhkimällä kuivalla liinalla. Älä koskaan upota tuotetta veteen.

Suosittelut varoitmenpiteet ja tekniset tiedot, katso tuotteen takaosa.

Säilytä nämä ohjeet myöhempää käyttöä varten.

VAROITUS:

- Pistorasian on oltava laitteen lähellä ja helposti käytettävissä.
- Vain kuiviin tiloihin.
- Neuvo lapsia: tuotteella ei saa leikkiä.
- Jos jokin osa vaurioituu, se on poistettava käytöstä välittömästi ja hävitettävä.

Tuotteen huolto

Älä yritä korjata tuotetta itse, sillä koteloiden avaaminen tai poistaminen voi altistaa sinut vaarallisille jännitepiikeille tai muille vaaroille.

TEKNISET TIEDOT

TYYPPI: E1831 ÅSKVÄDER E1832 ÅSKVÄDER E2015-DE ÅSKVÄDER

Tulojännite:

100-250 V AC, 50/60 Hz, 16 A
Enimmäislähtöteho: 3680 W

Vain sisäkäyttöön

Valmistaja:

IKEA of Sweden AB

Osoite:

PL 702, SE-343 81 Älmhult, RUOTSI



Rastitettu jäteastiasymboli ilmaisee, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen joukossa. Kun hävität tuotteen, vie se asianmukaiseen keräys- tai kierrätyspisteeseen. Huolehtimalla tällä merkillä varustetun laitteen asianmukaisesti kierrätykseen vähennät kaatopaikalle päätyvän jätteen määrää ja mahdollisia ympäristölle ja terveydelle aiheutuvia haittoja. Lisätietoja lähimmästä IKEA-tavaratalosta.

Svenska

- Koppla ihop max 10 uttag efter varandra i rad och max 10 meter i total längd.
- Täck inte under användning.
- För att koppla bort strömmen, dra ur kontakten.
- Överbelasta inte produkten.

Bra att veta

- Förvaringstemperatur: -20 °C till 25 °C.
- Driftstemperatur: 0 °C till 40 °C.
- Koppla ur produkten från strömkällan innan rengöring och när den inte används.
- Barn bör hållas under uppsikt så för att rengöra produkten. Sänk aldrig ned produkten i vatten.

Rekommenderade försiktighetsåtgärder och teknisk data, se baksidan av produkten.

Spara de här instruktionerna för framtida bruk.

WARNING:

- Vägguttaget måste vara beläget nära produkten och vara lättillgängligt.
- Använd endast på torra platser.
- Barn bör hållas under uppsikt så de inte leker med produkten.
- Om någon del är skadad ska den omedelbart tas bort och kasseras.

Produktservice

Försök aldrig att reparera produkten på egen hand.

Att öppna eller ta bort skydd kan utsätta dig för farlig spänning eller andra faror.

TEKNISK DATA

TYP: E1831 ÅSKVÄDER E1832 ÅSKVÄDER E2015-DE ÅSKVÄDER

Strömförsörjning:

100-250V AC, 16A
Maximal uteffekt: 3680 W

Endast inomhusbruk

Tillverkare:

IKEA of Sweden AB

Address:

Box 702, 343 81 Älmhult, SVERIGE



Symbolen med den överkorsade soptunnan betyder att produkten ska kasseras separat från hushållsavfall. Produkten ska lämnas in för återvinning enligt lokala regler för avfallshantering. Genom att kassera en märkt produkt separat från hushållsavfallet bidrar du till att reducera mängden avfall som skickas till förbränning eller deponi och minimerar varje potentiell negativ påverkan på mänsklig hälsa och miljöen. För mer information, vänligen kontakta ditt IKEA varuhus.

Česky

- Můžete sériově za sebou zapojit až 10 zásuvek na maximální celkovou vzdálenost 10 metrů.
- Při používání nezakrývejte.
- Chcete-li odpojit napájení, vytáhněte zástrčku.
- Výrobek nepřetěžujte.

Užitečné informace

- Skladovací teplota: –20 °C až 25 °C.
- Provozní teplota: 0 °C až 40 °C.
- Pokud se chystáte výrobek čistit nebo jej zrovna nepoužíváte, odpojte jej od zdroje napájení.
- Chcete-li výrobek očistit, otřete jej suchým hadrem. Nikdy výrobek neponořujte do vody.

Doporučená preventivní opatření

a technické údaje najdete na zadní straně výrobku.

Uschovejte tyto pokyny pro budoucí použití.

VÝSTRAHA:

- Zásuvka musí být umístěna v blízkosti zařízení a musí být snadno přístupná.
- Používejte pouze na suchých místech.
- Děti by měly být pod dozorem, aby si s výrobkem nehrály.
- Dojde-li k poškození kterékoli části, je třeba ji okamžitě odstranit a zlikvidovat.

Údržba výrobku

Neopravujte tento výrobek sami, protože po otevření nebo odstranění krytů můžete být vystaveni nebezpečnému napětí nebo jiným rizikům.

TECHNICKÉ ÚDAJE

TYP: E1831 ÅSKVÄDER E1832 ÅSKVÄDER E2015-DE ÅSKVÄDER

Příkon:

100–250 V AC, 50/60 Hz, 16 A
Maximální výkon: 3 680 W

Pouze pro použití ve vnitřním prostředí

Výrobce:

IKEA of Sweden AB

Adresa:

Box 702, SE-343 81 Älmhult, ŠVÉDSKO



Symbol přeškrtnutého kontejneru označuje, že tento výrobek musí být likvidován odděleně od běžného domácího odpadu. Výrobek by měl být odevzdán k recyklaci v souladu s místními předpisy pro nakládání s odpadem. Oddělením označeného výrobku z komunálního odpadu, pomůžete snížit objem odpadů posílaných do spaloven nebo na skládku a minimalizovat případný negativní dopad na lidské zdraví a životní prostředí. Pro více informací, prosím, kontaktujte obchodní dům IKEA.

Español

- Conecta, como máximo, 10 tomas de corriente en serie, una junto a la otra, sin superar los 10 metros de longitud total.
- No lo cubras mientras lo estés utilizando.
- Para desconectarlo, tira del enchufe.
- No sobrecargues el producto.

No te olvides de esto

- Temperatura de almacenamiento: de -20 a 25 °C.
- Temperatura de funcionamiento: de 0 a 40 °C.
- Desconecta el producto de la fuente de alimentación antes de limpiarlo y cuando no lo estés utilizando.
- Para limpiar el producto, pasa un paño húmedo. Nunca sumerjas el producto en agua.

En la parte trasera del producto puedes consultar las medidas de precaución recomendadas y los datos técnicos.

Guarda estas instrucciones para consultarlas más adelante.

ADVERTENCIA:

- La toma de corriente debe estar cerca del equipo y ser de fácil acceso.
- Utilízalo solo en lugares secos.
- Los niños deberían estar supervisados para asegurarse de que no jueguen con el producto.
- Si alguna pieza resulta dañada, se quitará inmediatamente y se destruirá.

Puesta a punto del producto

No intentes reparar este producto tú mismo, ya que si abres o quitas las cubiertas, podrías exponerte a puntos con tensión peligrosa u otros riesgos.

DATOS TÉCNICOS

TIPO: E1831 ÅSKVÄDER
E1832 ÅSKVÄDER
E2015-DE ÅSKVÄDER

Entrada:

100-250V AC, 50/60Hz, 16A

Potencia de salida máx.: 3680W

Solo para uso en interiores

Fabricante:

IKEA of Sweden AB

Dirección:

Box 702, SE-343 81

Älmhult, SUECIA



La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos. Cuando separas los productos que llevan esta imagen, contribuyes a reducir el volumen de residuos que se incineran o se envían a vertederos y minimizas el impacto negativo sobre la salud y el medio ambiente. Para más información, ponte en contacto con tu tienda IKEA.

Italiano

- Collegare un massimo di 10 prese in successione e un massimo 10 metri di lunghezza totale.
- Non coprire durante l'uso.
- Per scollegare l'alimentazione, tirare la spina.
- Non sovraccaricare il prodotto.

Informazioni utili

- Temperatura di stoccaggio: da -20° a 25°C.
- Temperatura di esercizio: da 0°C a 40°C.
- Scollegare il prodotto dalla fonte di alimentazione prima di pulirlo e quando non è in uso.
- Per la pulizia del prodotto, utilizzare un panno umido. Non immergere mai il prodotto in acqua.

Per le precauzioni raccomandate e i dati tecnici, vedere il retro del prodotto.

Conservare queste istruzioni per un uso futuro.

AVVERTENZA:

- La presa di rete deve essere posizionata nel pressi del dispositivo ed essere facilmente accessibile.

- Utilizzare esclusivamente in ambienti asciutti.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini e assicurarsi che non ci giochino.
- Eventuali parti danneggiate devono essere rimosse immediatamente e smaltite.

Manutenzione del prodotto

Non tentare di riparare questo prodotto autonomamente, perché l'apertura o la rimozione dei coperchi potrebbe esporre a tensioni pericolose o ad altri rischi.

DATI TECNICI

TIPO: E1831 ÅSKVÄDER
E1832 ÅSKVÄDER
E2015-DE ÅSKVÄDER

Ingresso:

100-250 V AC, 50/60 Hz, 16 A

Potenza max. di uscita: 3.680 W

Solo per uso interno

Fabbricante:

IKEA of Sweden AB

Indirizzo:

Box 702, SE-343 81

Älmhult, SVEZIA



Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto non può essere eliminato con i comuni rifiuti domestici. Il prodotto dev'essere riciclato nel rispetto delle norme ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un prodotto contrassegnato da questo simbolo dai rifiuti domestici, aiuterai a ridurre il volume dei rifiuti destinati agli inceneritori o alle discariche, minimizzando così qualsiasi possibile impatto negativo sulla salute umana e sull'ambiente. Per saperne di più, contatta il negozio IKEA più vicino a te.

Magyar

- Maximum 10 aljzat csatlakoztatható sorban egymás után, és a teljes hosszúság maximum 10 méter lehet.

- Használat közben ne takard le.
- A tápfeszültség leválasztásához húzd ki a dugót.
- Ne terheld túl a készüléket.

Hasznos tudnivalók

- Tárolási hőmérséklet: -20 °C és 25 °C között.
- Üzemi hőmérséklet: 0 °C és 40 °C között.
- Használaton kívül, illetve tisztítás előtt húzd ki a készüléket a konnektorból.
- Tisztításhoz töröld le a készüléket nedves törülköhával. A készüléket tilos vízbe meríteni.

A javasolt óvintézkedések és a műszaki adatok a készülék hátoldalán található.

Őrizd meg ezt az útmutatót, később is szükséged lehet rá.

FIGYELMEZTETÉS!

- A fali aljzatnak a készülék közelében kell lennie, könnyen elérhető helyen.
- Kizárólag száraz helyen használható.
- Ügyelj arra, hogy a gyermekek ne használják játéknak a készüléket.
- Ha bármelyik alkatrész megsérül, azonnal el kell távolítani, és meg kell semmisíteni.

A készülék javítása

Ne próbáld a készüléket saját magad megjavítani, mert a burkolatok eltávolítása áramütést okozhat vagy más kockázatokkal járhat.

MŰSZAKI ADATOK

TÍPUS: E1831 ÅSKVÄDER
E1832 ÅSKVÄDER
E2015-DE ÅSKVÄDER

Bemenet:

100–250 V AC, 50/60 Hz, 16 A

Maximális kimeneti teljesítmény: 3680 W

Csak beltéri használatra

Gyártó:

IKEA of Sweden AB

Cím:

Box 702, SE-343 81

Älmhult, SVÉDORSZÁG



Az áthúzott, kerekese szemetest ábrázoló szimbólum azt jelzi, hogy a terméket a háztartási hulladéktól különválasztva kell elhelyezni. A terméket a helyi szabályozásnak megfelelően, újrahasznosítás céljából a megfelelő helyen kell leadni. Azzal, hogy az így jelölt termékeket a háztartási hulladéktól különválasztod, segítesz csökkenteni a hulladékégetőbe kerülő vagy a földre elhelyezett szemét mennyiségét, ezzel minimalizárod az egészségre és a környezetre ártalmas lehetséges negatív hatásokat. További információkért kérjük, lépj kapcsolatba a legközelebbi IKEA áruházal!

Polski

- Łączyć szeregowo maksymalnie 10 gniazdek jedno za drugim. Nie przekraczać łącznej długości 10 metrów.
- Nie przykrywać pracującego produktu.
- W celu odłączenia zasilania wyciągać wtyczkę.
- Nie doprowadzać do przecięcia produktu.

Warto wiedzieć

- Przechowywać w temperaturze od -20 do +25°C.
- Temperatura pracy: od 0 do +40°C.
- Na czas czyszczenia bądź nieużywania produktu odłączaj go od źródła prądu.
- Aby oczyścić produkt, wytrzyj go wilgotną szmatką. Pod żadnym pozorem nie zanurzaj produktu w wodzie.

Zalecane środki ostrożności oraz dane techniczne zob. na tyle produktu.

Zachowaj tę instrukcję na przyszłość.

OSTRZEŻENIE:

- Wykorzystywane gniazdko ścienne musi znajdować się niedaleko akcesorium i być łatwo dostępne.
- Używać tylko w suchych miejscach.

- Chronić produkt przed dostępem dzieci – nie zezwalać im na zabawę produktem.
- Jakikolwiek uszkodzony element musi zostać niezwłocznie odłączony i zutylizowany.

Serwisowanie produktu

Nie podejmuj prób samodzielnej naprawy produktu – otwarcie bądź zdjęcie pokryw mogłoby Cię narazić na porażenie prądem elektrycznym lub inne niebezpieczeństwo.

DANE TECHNICZNE

TYP: E1831 ÅSKVÄDER
E1832 ÅSKVÄDER
E2015-DE ÅSKVÄDER

Zasilanie:

100–250 V prądu przemiennego, 50/60 Hz, 16 A

Maksymalna moc wyjściowa:

3 680 W

Do użytku wyłącznie w pomieszczeniach.

Producent: I

KEA of Sweden AB

Adres:

skr. poczt. 702, SE-343 81

Älmhult, SZWECJA



Przekreślony symbol kosza na odpady oznacza, że oznaczony produkt nie może być wyrzucany wraz ze zmieszonymi odpadami komunalnymi z gospodarstwa domowego. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazać do przetwarzania i recyklingu zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami ochrony środowiska dotyczącymi gospodarowania odpadami. Selektywna zbiórka odpadów m.in. z gospodarstw domowych przyczynia się do zmniejszenia ilości odpadów przekazanych na składowiska lub do spalarni oraz ograniczenia ich potencjalnego negatywnego wpływu na zdrowie ludzi i środowisko. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z najbliższym sklepem IKEA.

Eesti

- Järjestikku tohib ühendada kuni 10 väljundit kogupikkusega kuni 10 meetrit.
- Kasutamise ajal mitte kinni katta.
- Toite katkestamiseks tommake pistikust.
- Ärge koormake toodet üle.

Kasulik teave

- Hoiustamistemperatuur: -20 °C kuni 25 °C.
- Töötetemperatuur: 0 °C kuni 40 °C.
- Lahutage laadija enne puhastamist ning ka mittekasutamise ajaks toiteallikast.
- Kasutage toote puhastamiseks niisket lappi. Ärge kunagi kastke toodet vette.

Soovituslikke ettevaatusabinõusid ja tehnilisi andmeid vt toote tagaküljelt.

Hoidke see juhend edaspidiseks kasutamiseks alles.

HOIATUS!

- Seinakontakt peab asuma seadme lähedal ja olema kergesti ligipääsetav.
- Kasutage seadet ainult kuivas kohas.
- Jälgige lapsi, et nad tootega ei mängiks.
- Kui mõni osa on kahjustunud, eemaldage see kohe ja hävitage.

Toote hooldus

Ärge üritage toodet ise parandada, sest katete avamine või eemaldamine võib põhjustada ohtlikku kontakti elektripingega või muid riske.

TEHNILISED ANDMED

TÜÜP: E1831 ÅSKVÄDER
E1832 ÅSKVÄDER
E2015-DE ÅSKVÄDER

Sisend:

100–250 V AC, 50/60 Hz, 16 A

Maksimaalne väljundvõimsus: 3680 W

Kasutamiseks ainult siseruumides

Tootja:

IKEA of Sweden AB

Address:
Box 702, SE-343 81 Älmhult, ROOTSI



Lābikriipsutatud prūgikasti mārķ tāhendab, et toode tuleb hāvitada olmeprūgist eraldi. Toode tuleb vīa ūmbertōotluspunktī kooskōlas kohalīke keskkonnakaitse regulatsioonīdega, mis puudutavad jāātmekāitlust. Eraldades tāhistatud toote olmeprūgist, aitate vāhendada jāātmete kogust, mis saadetakse pōletusahju vōī prūgīmāgedele ja minīmeerīte nīī vōīmalīkku negatīvset mōju īnīmeste tervīsele ja keskkonnale. Tāpsema īnfo saamīseks vōtke ūhendust IKEA keskusēga.

Latviešu

- Savienojiet maksīmāli 10 kontaktlīgzdas vīenu pēc otras un ne vairāk kā 10 metrus kopumā.
- Neapklāt lietošanas laikā.
- Lai atvīenotu jaudu, īzvelciet kontaktdakšu.
- Nepārslogojiet īzstrādājumu.

Noderīga īnformācija

- Uzglabāšanas temperatūra: no -20 °C līdz +25 °C.
- Darbības temperatūra: no 0 °C līdz +40 °C.
- Pīrms tīrīšanas un tad, kad tas netīek lietots, atvīenojiet īzstrādājumu no strāvas avota.
- Lai notīrītu īzstrādājumu, noslaukiet ar mitru drānu. Īzstrādājumu nekad nedrīkst gremdēt ūdenī.

Ieteīcamos piesardzības pasākumus un tehnīskos datus skatīt īzstrādājuma aīzmugurē.

Saglabājiet šos norādījumus turpmākai lietošanai.

BRĪDINĀJUMS

- Sīenas kontaktlīgzdai jāatrodas blakus īekārtai un jābūt vīegli pieejamai.
- Līetojiet tikai sausās vīetās.
- Bērnus jāuzrauga, lai pārlīecinātos, ka vīpī nespēlējas ar produktu.

- Ja kāda detaļa īr bojāta, tā nekavējoties īr jānoņem un jāīznīcina.

Īzstrādājuma apkope

Nemēģīniet pašrocīgi labot šo īzstrādājumu, jo, atverot to vai noņemot tā pārsegus, pastāv risks nonākt saskarē ar bīstamu spriegumu un citu veīdu riskī.

TEHNISKIE DATI
Veīds: E1831 ĀSKVĀDER E1832 ĀSKVĀDER E2015-DE ĀSKVĀDER
īevade: 100-250V AC, 50/60Hz, 16A
Maks. īzejas jauda: 3680W

Līetošana tikai īekštelpās

Ražotājs:
IKEA of Sweden AB

Adrese:
Box 702, SE-343 81 Älmhult, ZVIEDRIJA



Nosvītrotais atkrītumu konteīnera simbols norāda, ka prece jālīkvidē atsevišķī no cītiem sadzīves atkrītumiem. Šī prece jānodod pārstrādei, ņemot vērā vīetējos vīdes aīzsardzības noteikumus, kas attīecas uz atkrītumu apsaimnīekošanu. Nošķīrot marķēto precī no sadzīves atkrītumiem, jūs palīdzēsīet samazīnāt atkrītumu apjomu, kas nonāk atkrītumu sadedzīnāšanas īekārtās vai atkrītumu polīgonos, tādējādi samazīnot to potenciālo negatīvo īetekmī uz vesēlību un vīdī. Sīkāka īnformācija IKEA veīkalos.

Lietuvių

• Paeīliu vīenā po kīto sujunkīte daugīausīa 10 kīštukīnīų līzdų, bendras īlgīs galī būtī daugīausīa 10 metrų.

- Naudojamo prietaīso neuždenkīte.
- Norēdami atjungtī maitīnīmā, īštraukīte kīštukā.
- Neperkraudkīte gaminio.

Naudīnga īnformācija

- Laīkymo temperatūra: nuo –20 iki 25 °C.

- Darbinē temperatūra: nuo 0 iki 40 °C.
- Atjunkīte gaminį nuo maitīnīmo šaltīnio pīrēš valydami īr kai jis nenaudojamas.
- Gaminį valykīte drėgna šluoste.
- Niekada nemerkīte gaminio į vandenį.

Rekomenduoīamos atsargumo priemonēs īr tehnīnīai duomenys pateiktī gaminio galīnēje pusēje.

Saugokīte šīs īnstrukcijas, kad galētumēte pāržiūrēti, jei atēītyje jū vē prīreiktų.

İSPĒJIMAS

- Sīenīnis līzdas turī būtī šalīa įrangos īr lengvai pasīekīamas.
- Naudokīte tik sausoze vīetose.
- Vaīkus reīkia prīžiūrēti, kad jīe nežaīstų su gaminīu.
- Jei kurī nors dalīs sugadīnama, jā reīkia nedelsīant pašalīntī īr sunaīkīntī.

Gaminio tehninē priežiūra

Gaminio tehnīnē prīežiūra
Nebandykīte remontuotī šīo gaminio patys, pvz., atīdarytī ar nuīmtī gaubtų, nes galīte patīrtī įtampos poveīkj, galī kīltī kītų pavojų.

TEHNINIAI DUOMENYS
TIPAS: E1831 ĀSKVĀDER E1832 ĀSKVĀDER E2015-DE ĀSKVĀDER

Įvestīs: 100–250 V KS, 50/60 Hz, 16 A
Didžiausioji īšėjimo galīa: 3 680 W

Naudotī tik patalpose

Gamīntojas:
„IKEA of Sweden AB“

Adresas:
Box 702, SE-343 81 Älmhult, ŠVEDIJA



Perbraukto atliekų konteinerio simbolis reiškia, kad gaminio atliekų negalima tvarkyti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Gaminys turi būti perdribamas pagal šalies aplinkosaugos reikalavimus. Atskirdami taip pažymėtą gaminį nuo buitinių

atliekų padėsite sumažinti atliekų kiekius išvežamus į švartynus ar deginimo vietas, ir galima neigiamą poveikį žmogaus sveikatai bei gamtai. Daugiau informacijos jums suteiks parduotuvėje IKEA.

Português

- Conecte a um máximo de 10 tomadas após cada uma em sequência e num máximo de 10 metros de comprimento total.
- Não cobrir o produto enquanto estiver a ser utilizado.
- Para desligar a corrente, puxe a ficha.
- Não submeter o produto a sobrecarga.

É bom saber

- Temperatura de armazenamento: -20°C a 25°C.
- Temperatura de funcionamento: 0°C a 40°C.
- Desligue o produto da fonte de alimentação antes de limpar e quando não está a ser utilizado.
- Utilize um pano seco para limpar o produto. Nunca mergulhe o produto em água.

Para medidas de precaução recomendadas e dados técnicos, consulte a parte posterior do produto.

Guarde estas instruções para utilização futura.

Aviso: Não tente reparar este produto por si próprio, visto que a abertura ou remoção de tampas podem expô-lo a pontos de tensão perigosos ou outros riscos.

AVISO:

- A tomada elétrica deve estar próxima do aparelho e deve ser facilmente acessível.
- Utilize apenas em locais secos.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o produto.
- Se qualquer peça estiver danificada, esta deverá ser removida imediatamente e destruída.

Manutenção do produto

Não tente reparar este produto por si próprio, visto que a abertura ou remoção de tampas podem expô-lo a pontos de tensão perigosos ou outros riscos.

DADOS TÉCNICOS

TIPO: E1831 ĀSKVĀDER E1832 ĀSKVĀDER E2015-DE ĀSKVĀDER
Consumo: 100-250V AC, 50/60Hz, 16A
Potência máxima de saída: 3680W

Apenas para utilização no interior

Fabricante:
IKEA of Sweden AB

Endereço:
Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUÉCIA



O símbolo do caixote de lixo com o sinal de proibição indica que esse artigo deve ser separado dos resíduos domésticos convencionais. Deve ser entregue para reciclagem de acordo com as regulamentações ambientais locais para tratamento de resíduos. Ao separar um artigo assinalado dos resíduos domésticos, ajuda a reduzir o volume de resíduos enviados para os incineradores ou aterros, minimizando o potencial impacto negativo na saúde pública e no ambiente. Para mais informações, contacte a loja IKEA perto de si.

Româna

- Conectați cel mult 10 prize una după alta în secvență și cu lungimea totală de cel mult 10 metri.
- A nu se acoperi în timpul utilizării.
- Pentru a deconecta alimentarea, trageți de ștecher.
- Nu suprasolicitați produsul.

Bine de știut

- Temperatura de depozitare: între -20°C și 25°C.
- Temperatura de funcționare: între 0°C și 40°C.
- Deconectați produsul de la sursa de alimentare înainte de curățare și atunci când nu este în uz.
- Pentru curățare, ștergeți produsul cu o lavetă umedă. Nu scufundați niciodată produsul în apă.

Pentru măsurile de precauție recomandate și datele tehnice, vă rugăm să vedeți partea din spate a produsului.

Păstrați aceste instrucțiuni pentru utilizare viitoare.

AVERTISMENT: Nu încercați să reparați acest produs deoarece deschiderea sau demontarea capacelor vă poate expune pericolului de electrocutare sau altor riscuri.

- AVERTISMENT:**
- Priza de perete trebuie să fie amplasată aproape de echipament și trebuie să fie ușor accesibilă.
 - A se utiliza numai în locuri uscate.
 - Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu produsul.
 - Dacă orice parte este deteriorată, aceasta trebuie îndepărtată imediat și eliminată.

Repararea produsului
Nu încercați să reparați acest produs deoarece deschiderea sau demontarea capacelor vă poate expune pericolului de electrocutare sau altor riscuri.

DATE TEHNICE
TIP: E1831 ĀSKVĀDER E1832 ĀSKVĀDER E2015-DE ĀSKVĀDER
Įntrare: 100-250 V c.a., 50/60 Hz, 16 A
Putare maximă la ieșire: 3680 W

A se utiliza numai în interior

Producător:
IKEA of Sweden AB

Adresa:
Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUEEDIA



Simbolul indica faptul ca produsul trebuie sa fie sortat separat de gunoiul menajer. Produsul respectiv trebuie sa fie predat pentru reciclare in conformitate cu reglementarile locale cu privire la sortarea deșeurilor. Sortând în mod corect deșeurile, vei contribui la reducerea volumului de deșeuri ce urmeaza a fi arse sau trimise la groapa de gunoi și la minimizarea potențialului impact negativ asupra oamenilor si mediului.

Poți afla mai multe informații la magazinul IKEA.

Slovensky

- Pripojte maximálne 10 predajní po sebe v poradí a maximálne 10 metrov v celkovej dĺžke.
- Počas prevádzky nezakrývajte produkt.
- Ak chcete odpojiť napájanie, vytiahnite zástrčku.
- Nepretáždajte produkt.

Symbol preškrtnutého kontajnera

Dobré vedieť

- Teplota skladovania: -20 °C až 25 °C.
- Prevádzková teplota: 0 °C až 40 °C.
- Pri čistení alebo keď sa produkt nepoužíva, odpojte ho od zdroja napájania.
- Produkt čistite tak, že ho utriete suchou handrou. Nikdy neponárajte produkt do vody.

Odporúčané preventívne opatrenia a technické údaje nájdete na zadnej strane produktu.

Tento návod uschovajte pre prípad potreby.

VAROVANIE: Nástenná zásuvka musí byť umiestnená v blízkosti zariadenia a musí byť ľahko prístupná.

- VAROVANIE:**
- Nástenná zásuvka musí byť umiestnená v blízkosti zariadenia a musí byť ľahko prístupná.
- Používajte iba v suchých miestnostiach.
- Dbajte na to, aby boli deti pod dozorom a aby sa nehrali s výrobkom.
- Ak je ktorákoľvek časť poškodená, okamžite sa musí odstrániť a zlikvidovať.

Servis výrobku

Nikdy sa nepokúšajte produkt opraviť sám, pretože po otvorení alebo odstránení krytov môžete byť vystavený nebezpečnému napätiu alebo podobným rizikám.

TECHNICKÉ ÚDAJE

TYP: E1831 ĀSKVĀDER E1832 ĀSKVĀDER E2015-DE ĀSKVĀDER

Vstup: 100 – 250 V AC, 50/60 Hz, 16 A
Maximálny výkon na výstupe: 3680 W

Len na použitie v interiéri

Výrobca:

IKEA of Sweden AB

Adresa:

Box 702, SE-343 81 Älmhult, ŠVÉDSKO



Symbol preškrtnutého kontajnera označuje, že tento výrobok musí byť zlikvidovaný oddelene od bežného domáceho odpadu. Výrobok by mal byť odovzdaný na recykláciu v súlade s miestnymi predpismi pre nakladanie s odpadom. Oddelením označeného výrobku z komunálneho odpadu, pomôžete znížiť objem odpadu posielaného do spaľovní alebo na skládku a minimalizovať prípadný negatívny dopad na ľudské zdravie a životné prostredie. Pre viac informácií, prosím, kontaktujte obchodný dom IKEA.

Български

- Свържете най-много 10 контакта последователно един след друг с максимална обща дължина 10 метра.
- Не покривайте по време на употреба.
- Издърпайте щепсела, за да прекъснете захранването.
- Не претоварвайте продукта.

Добре е да се знае

- Температура на съхранение: -20° C до 25° C.
- Работна температура: 0° C до 40° C.
- Изключвайте продукта от източника на захранване преди почистване и когато не се използва.
- За да почистите продукта, избършете с влажна кърпа. Никога не потапяйте продукта във вода.

Препоръчителни предпазни мерки и технически данни, вижте задната част на продукта.

Запазете тези указания за бъдеща употреба.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Контактът трябва да е разположен в близост до оборудването и да бъде леснодостъпен.
- Да се използва само на сухи места.
- Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че не играят с продукта.
- Ако някоя част е повредена, трябва да бъде незабавно отстранена и унищожена.

Обслужване на продукта

Не се опитвайте да поправяте този продукт сами, тъй като отварянето или премахването на капаците може да ви изложи на точки на опасно напрежение или други рискове.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

ТИП: E1831 ÅSKVÄDER
E1832 ÅSKVÄDER
E2015-DE ÅSKVÄDER

Захранване:

100 – 250 V AC, 50/60 Hz, 16 A

Максимална изходяща мощност: 3680 W

Употреба само на закрито

Производител:
IKEA of Sweden AB

Адрес:
Box 702, SE-343 81 Älmhult, ШВЕЦИЯ



Символът със задраскан кош за отпадъци означава, че артикулът следва да се изхвърли отделно от битовите отпадъци. Артикулът трябва да бъде предаден за рециклиране в съответствие с местните правила за изхвърляне на отпадъци. Като отделяте обозначените артикули от битовите отпадъци, вие спомогате за намаляването на количествата отпадъци, предавани в сметища или за изгаряне, и свеждате до минимум потенциалните отрицателни въздействия върху човешкото здраве и околната среда. Моля, обърнете се към магазин IKEA за повече информация.

Hrvatski

- Spojite maksimalno 10 utičnica jednu nakon druge u slijedu i na maksimalno 10 metara ukupne duljine.
- Ne prekrivajte tijekom uporabe.
- Da biste odspojili napajanje, izvucite utikač.
- Ne preopterećujte proizvod.

Korisne informacije

- Temperatura čuvanja: od -20 °C do 25 °C.
- Radna temperatura: od 0 °C do 40 °C.
- Izvucite utikač proizvoda iz izvora napajanja prije čišćenja te dok ga ne upotrebljavate.
- Da biste očistili proizvod, obrišite ga vlažnom krpom. Proizvod nikada ne uranjajte u vodu.

За препоръчване мјере заштите и техничке податке погледajte поledinu proizvoda.

Spremite ove upute za buduću uporabu.

UPOZORENJE:

- Zidna utičnica mora se nalaziti blizu opreme i mora biti lako dostupna.
- Upotrebljavajte samo na suhim mjestima.
- Djeca trebaju biti pod nadzorom kako se ne bi igrala s proizvodom.
- Ako je bilo koji dio oštećen, morate ga odmah ukloniti i uništiti.

Servisiranje proizvoda

Ne pokušavajte popraviti ovaj proizvod zato što vas otvaranje ili uklanjanje poklopca može izložiti opasnim točkama napona ili drugim rizicima.

TEHNIČKI PODACI

VRSTA: E1831 ÅSKVÄDER
E1832 ÅSKVÄDER
E2015-DE ÅSKVÄDER

Ulazna snaga:

100-250 V AC, 50/60 Hz, 16 A

Maks. izlazna snaga: 3680 W

Samo za uporabu u unutrašnjem prostoru

Proizvođač:
IKEA of Sweden AB

Adresa:
Box 702, SE-343 81 Älmhult, ŠVEDSKA



Simbol prekrizene kante za otpad znači da se proizvod ne smije odlagati u komunalni otpad. Proizvod se mora predati na recikliranje u skladu s lokalnim propisima o zaštiti okoliša koji se odnose na odlaganje otpada. Odvajanjem označenog proizvoda od komunalnog otpada pomaže se smanjivanju količine otpada koji se odvozi u spalionice ili na odlagališta te smanjuje negativan utjecaj na zdravlje ljudi i okoliš. Za više informacija kontaktirajte svoju robnu kuću IKEA.

Ελληνικά

- Συνδέστε 10 πρίζες το πολύ τη μία μετά την άλλη σε ακολουθία και 10 μέτρα το πολύ σε συνολικό μήκος.
- Μην καλύπτετε το προϊόν όταν είναι σε χρήση.
- Για να αποσυνδέσετε την ισχύ, τραβήξτε το βύσμα.
- Μην υπερφορτώνετε το προϊόν.

Καλό να ξέρετε

- Θερμοκρασία αποθήκευσης: -20°C έως 25°C.
- Θερμοκρασία λειτουργίας: 0°C έως 40°C.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από την πηγή ισχύος πριν από τον καθαρισμό και όταν δεν χρησιμοποιείται.
- Για να καθαρίσετε το προϊόν, σκουπίστε με ένα υγρό πανί. Μην βυθίζετε ποτέ το προϊόν στο νερό.

Για τα συνιστώμενα μέτρα προφύλαξης και τα τεχνικά δεδομένα, δείτε το πίσω μέρος του προϊόντος.

Αποθηκεύστε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

- Η πρίζα τοίχου πρέπει να βρίσκεται κοντά στον εξοπλισμό και πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμη.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σε στεγνούς χώρους.
- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται για να διασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με το προϊόν.
- Εάν οποιοδήποτε μέρος υποστεί ζημιά, θα πρέπει να αφαιρεθεί αμέσως και να καταστραφεί.

Σέρβις προϊόντος

Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας αυτό το προϊόν, καθώς το άνοιγμα ή η αφαίρεση καλύμματος μπορεί να σας εκθέσει σε επικίνδυνα σημεία τάσης ή άλλους κινδύνους.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

ΤΥΠΟΣ: E1831 ÅSKVÄDER
E1832 ÅSKVÄDER
E2015-DE ÅSKVÄDER

Είσοδος:

100-250 V AC, 50/60 Hz, 16 A

Μέγ. ισχύς εξόδου: 3.680 W

Αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικό χώρο

Κατασκευαστής:
IKEA of Sweden AB

Διεύθυνση:
Box 702, SE-343 81 Älmhult, ΣΟΥΗΔΙΑ



Το σύμβολο με το διαγραμμένο τροχήλατο κάδο υποδεικνύει ότι το προϊόν χρειάζεται ειδική διαχείριση απόρριψης αποβλήτων. Το προϊόν πρέπει να ανακυκλωθεί σύμφωνα με τους τοπικούς περιβαλλοντικούς κανονισμούς. Διαχωρίζοντας ένα προϊόν με αυτό το σύμβολο, συμβάλλετε στη μείωση του όγκου των αποβλήτων που στέλνονται στα αποτεφρωτήρια ή στους χώρους υγειονομικής ταφής και μειώνετε τις αρνητικές συνέπειες στην υγεία και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες, απευθυνθείτε σε ένα κατάστημα IKEA.

Русский

- Допускается последовательное подключение максимум 10 розеток с максимальной общей длиной 10 метров.
- Не накрывайте работающее устройство.
- Для отключения питания извлеките вилку.
- Избегайте перегрузки устройства.

Важная информация

- Температура хранения: -20...25 °С.
- Рабочая температура: 0...40 °С.
- Отключайте устройство от источника питания перед очисткой и когда оно не используется.
- Для очистки используйте влажную ткань. Не погружайте устройство в воду.

Рекомендуемые меры предосторожности и технические данные смотрите на задней стороне устройства.

Сохраняйте эту инструкцию для дальнейшего использования.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Настенная розетка должна быть доступна и находиться вблизи оборудования.
- Использовать только в сухих условиях.
- Следите, чтобы дети не играли с устройством.
- В случае повреждения какой-либо детали, её необходимо незамедлительно удалить и утилизировать.

Обслуживание изделия

Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать устройство, поскольку разборка корпуса или снятие изоляции могут быть опасны из-за напряжения или других рисков.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

ТИП: E1831 ÅSKVÄDER
E1832 ÅSKVÄDER
E2015-DE ÅSKVÄDER

Вход:

100-250 В перем. тока, 50/60 Гц, 16 А

Макс. выходная мощность: 3680 Вт

Для использования только внутри помещения

Изготовитель:
IKEA of Sweden AB

Адрес:
Box 702, SE-343 81 Älmhult, ШВЕЦИЯ



Значок с изображением перечеркнутого мусорного контейнера на колесиках обозначает необходимость утилизировать данное изделие отдельно от бытового мусора. Изделие необходимо сдавать на переработку в соответствии с нормативами местного законодательства. Правильная утилизация обеспечивает сокращение количества мусора, направляемого на мусоросжигательные предприятия и свалки, и

снижает потенциальное негативное влияние на здоровье человека и окружающую среду. Более подробная информация – в магазине ИКЕА.

Українська

- Підключайте максимум 10 розеток послідовно й максимум 10 метрів у довжину.
- Не накривайте під час використання.
- Витягніть штекер, щоб вимкнути живлення.
- Не перевантажуйте виріб.

Корисна інформація

- Температура зберігання: від -20 °C до 25 °C.
- Робоча температура: від 0 °C до 40 °C.
- Вимикайте живлення виробу перед очищенням і коли він не використовується.
- Для очищення виробу його необхідно протирати вологою ганчіркою. У жодному випадку не занурюйте виріб у воду.

Рекомендовані запобіжні заходи та технічні дані дивіться на задній частині виробу.

Збережіть ці інструкції для подальшого використання.

ОБЕРЕЖНО!

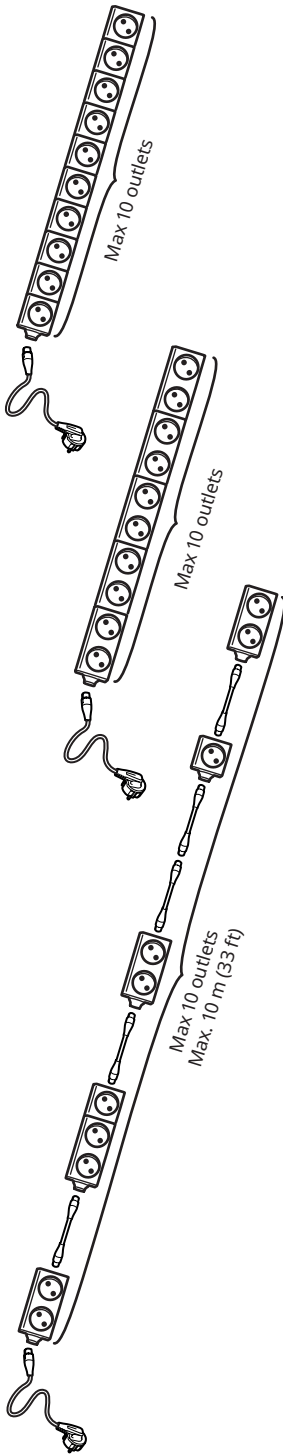
- Настінна розетка має знаходитися поруч з обладнанням та бути легко доступною.
- Використовувати лише в сухих місцях.
- Необхідний нагляд за дітьми, щоб вони не гралися з виробом.
- У випадку пошкодження будь-якої деталі її необхідно негайно зняти й утилізувати.

Обслуговування виробу

Не намагайтеся ремонтувати цей виріб самостійно, адже відкриття або зняття кришок може наразити вас на небезпечний вплив напруги або інші ризики.

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

ТИП: E1831 ÅSKVÄDER
E1832 ÅSKVÄDER
E2015-DE ÅSKVÄDER



Vxid: 100–250 В змінного струму, 50/60 Гц, 16 А
Макс. потужність на виході: 3680 Вт

Для використання лише в приміщеннях

Виробник:
IKEA Швеція AB

Адреса:
Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN (Швеція)



Малюнок із закресленим контейнером для сміття на колесах означає, що виріб необхідно викидати окремо від побутових відходів. Виріб необхідно здати на переробку відповідно до місцевих положень щодо утилізації відходів. Відокремлюючи позначений виріб від побутових відходів, ви допоможете зменшити об'єм відходів, які відправляються на сміттєспалювальні станції або звалища та допоможете зменшити потенційний негативний вплив на здоров'я людини та навколишнє середовище. За детальною інформацією зверніться до магазину IKEA.

Srpski

- Povežite najviše 10 utičnica jednu za drugom u nizu u dužini od najviše 10 metara.
- Ne pokrivajte kada je u upotrebi.
- Da biste isključili napajanje, izvucite utikač iz utičnice.
- Nemojte da preopteretite proizvod.

Šta treba znati

- Temperatura skladištenja: od - 20 °C do 25 °C.
- Radna temperatura: od 0 °C do 40 °C.
- Isključite utikač sa izvora napajanja pre čišćenja i kada nije u upotrebi.
- Za čišćenje, obrišite proizvod vlažnom krpom. Nemojte potapati proizvod u vodu.

Preporučene mere predostrožnosti i tehnički podaci, videti poledinu proizvoda.

Sačuvajte ovo uputstvo za buduću upotrebu.

UPOZORENJE:

- Zidna utičnica mora da bude lako dostupna i smeštena blizu uređaja.
- Koristite isključivo u suvim sredinama.
- Deca treba da budu pod nadzorom da bi se obezbedilo da se ne igraju ovim proizvodom.
- Ako se neki deo ošteti, mora odmah da se ukloni i uništi.

Servisiranje proizvoda

Ne pokušavajte da sami popravljate proizvod jer otvaranje ili skidanje poklopaca može dovesti do izlaganja riziku od opasnih napona i drugim opasnostima.

TEHNIČKI PODACI
TIP: E1831 ÅSKVÄDER E1832 ÅSKVÄDER E2015-DE ÅSKVÄDER
Ulaz: 100–250 V AC, 50/60 Hz, 16 A
Maks. izlazna snaga: 3680 W

Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru

Proizvođač:
IKEA Sweden AB

Adresa:
Box 702, SE-343 81 Älmhult, ŠVEDSKA



Simbol precrtana kanta na točkovima upućuje da dati proizvod treba odložiti odvojeno od ostalog otpada u domaćinstvu. Proizvod treba predati na reciklažu u skladu s važećim propisima za odlaganje otpada i zaštitu životne sredine. Odvajanjem označenog proizvoda od otpada iz domaćinstva pomažeš da se smanji obim otpada koji se izručuje na spaljivanje i deponiju, a time češ umanjiti neželjeni učinak na ljudsko zdravlje i životnu sredinu. Radi bližih obaveštenja, molimo obrati se robnoj kući IKEA.

Slovenščina

- Povežite največ 10 vtičnic eno za drugo in največ 10 metrov v skupni dolžini.
- Med uporabo ne prekrivajte.
- Če želite prekiniti napajanje, izvlecite vtikač iz vtičnice.
- Izdelka ne preobremenjujte.

Dobro je vedeti

- Temperatura shranjevanja: od -20 do 25 °C.
- Obratovalna temperatura: od 0 °C do 40 °C.
- Izdelek izključite iz vira napajanja pred čiščenjem in ko ga ne uporabljate.
- Da ga očistite, izdelek obrišite z vlažno krpo. Izdelka nikoli ne potaplajte v vodo.

Za priporočene previdnostae ukrepe in tehnične podatke glejte zadnji del izdelka.

Shranite ta navodila za prihodnjo uporabo.

OPOZORILO:

- Stenska vtičnica mora biti nameščena v bližini naprave in mora biti lahko dostopna.
- Uporabljajte samo na suhih mestih.
- Otroke je treba nadzirati, da se zagotovi, da se ne igrajo z izdelkom.
- Če je kateri koli del poškodovan, ga je treba nemudoma odstraniti in uničiti.

Servis izdelka

Izdelka ne poskušajte popravljati sami, saj vas odpiranje ali odstranjevanje pokrovov lahko izpostavi nevarnim napetostnim točkam ali drugim tveganjem.

TEHNIČNI PODATKI
TIP: E1831 ÅSKVÄDER E1832 ÅSKVÄDER E2015-DE ÅSKVÄDER
Vhod: 100–250V AC, 50/60Hz, 16A
Največja izhodna moč: 3680W

Samo za notranjo uporabo

Proizvajalec:
IKEA, Sweden AB

Naslov:
Box 702, SE-343 81 Älmhult, ŠVEDSKA



Znak s prečrtanim izvlečnim zabojnikom pomeni, da izdelek ne spada med običajne gospodinjске odpadke. Izdelek je treba zavreči oziroma reciklirati v skladu z lokalnimi okoljevarstvenimi predpisi. Z ločevanjem odpadkov se zmanjša količina odpadkov v sežigalnicah in na smetiščih in s tem morebiten negativen vpliv na človekovo zdravje in okolje. Dodatne informacije so na voljo v najbližji trgovini IKEA.

Türkçe

- En fazla 10 çıkışı sırayla birbirinin ardına ve toplam uzunluk en fazla 10 metre olacak şekilde birbirine bağlayın.
- Kullanımdayken üzerini kapatmayın.
- Gücü kesmek için fişi çekin.
- Ürünü aşırı yüklemeyin.

Faydalı bilgiler

- Depolama sıcaklığı: -20 °C ila 25 °C.
- Çalışma sıcaklığı: 0 °C ila 40 °C.
- Ürünü temizlemeden önce güç kaynağından çıkarın ve kullanılmadığından emin olun.
- Ürünü temizlemek için nemli bir bezle silin. Ürünü asla suya daldırmayın.

Önerilen önleyici tedbirler ve teknik veriler için ürünün arkasına bakın.

Bu talimatları ileride kullanmak üzere saklayın.

UYARI:

- Priz ekipmanın yakınında ve kolay erişilebilir olmalıdır.
- Sadece kuru yerlerde kullanın.
- Ürünle oynamadıklarından emin olmak için çocuklar gözetim altında tutulmalıdır.
- Herhangi bir parça hasar görürse derhal çıkarılmalı ve imha edilmelidir.

Ürün servisi

Kapakları açmak veya sökmek sizi tehlikeli voltaj noktalarına veya diğer risklere maruz bırakabileceğinden bu ürünü kendiniz tamir etmeye çalışmayın.

TEKNİK VERİLER
TÜRÜ: E1831 ÅSKVÄDER E1832 ÅSKVÄDER E2015-DE ÅSKVÄDER
Giriş: 100-250V AC, 50/60Hz, 16A
Maks. çıkış gücü: 3680 W

Sadece kapalı mekan kullanımı içindir

Üretici:
IKEA of Sweden AB

Adres:
Box 702, SE-343 81 Älmhult, İSVEÇ



Üzerinde çarpı işareti bulunan tekerlekli çöp kutusu sembolü, o ürünün ev atıklarından ayrı olarak çöpe atılması gerektiğini belirtir. Ürün, çöpe atılması gerektiğinde geri dönüşüm için yerel çevre düzenlemesi kurallarına uygun olarak çöpe veya toplama noktalarına bırakılmalıdır. Bu sembole sahip ürünlerin doğru bir şekilde çöpe atılması, yakma veya depolanma için gönderilen atık miktarının azalmasına ve insan sağlığı ve çevre üzerindeki olası olumsuz etkilerini en aza indirmeye yardımcı olacaktır. Daha fazla bilgi için, IKEA mağazası ile irtibata geçiniz.

عربي

- صل بحد أقصى 10 مخارج مخرجًا من بعد مخرج بالتسلسل وبحد أقصى 10 أمتار كطول إجمالي.
- لا تقوم بتغطية المنتج عند استخدامه.
- اقبس القابس لفصل الطاقة.
- لا تفرط في التحميل على المنتج.

أمور من الجيد معرفتها

- درجة حرارة التخزين: -20 درجة مئوية إلى 25 درجة مئوية.
- درجات حرارة التشغيل: 0 درجة مئوية إلى 40 درجة مئوية.
- انزع قابس المنتج من مصدر الطاقة قبل التنظيف وعند عدم وجوده قيد الاستخدام.
- امسح المنتج بقطعة قماش رطبة عندما تنظفه. لا تغمر المنتج في الماء.

يمكنك مطالعة التدابير الاحتياطية الموصى بها والبيانات الفنية في الجانب الخلفي من المنتج.

احفظ هذه التعليمات للاستخدام في المستقبل.

تحذير:

- يجب أن يكون المقبس الجداري موجودًا بالقرب من المعدات ويجب أن يسهل الوصول إليه.
- لا تستخدمه إلا في الأماكن الجافة.
- ينبغي الإشراف على الأطفال لضمان عدم عيئهم بالمنتج.
- في حالة تلف أي جزء، ينبغي إزالته فورًا ونظيفه.

صيانة المنتج

لا تحاول إصلاح هذا المنتج بنفسك، حيث إن فتح أو إزالة الأغطية قد يعرضك لنقاط جهد خطيرة أو غيرها من المخاطر.

البيانات الفنية
النوع: E1831 ÅSKVÄDER E1832 ÅSKVÄDER E2015-DE ÅSKVÄRDER

الإدخال: 100-250 فولت تيار مباشر, 50/60 هرتز, 16 أمبير
الحد الأقصى لطاقة الخرج: 3680 وات

للاستخدام الداخلي فقط

الشركة المصنعة:
Sweden AB شركة IKEA التابعة لـ

العنوان:
Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



الرمز الذي يُظهر حاوية نفايات مشطوبة يشيرالى أنه يجب التخلص من المنتج بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. ينبغي تسليم هذا المنتج لإعادة تدويره وفقا للأنظمة البيئية المحلية للتخلص من النفايات. من خلال قيامك بفصل منتج يحمل هذه العلامة من النفايات المنزلية، فسوف تساعدین على تقليل حجم النفايات التي ترسل إلى المحارق أو تدفن في الأرض وبالتالي تقللي من أي تأثير سلبي محتمل على صحة الإنسان والبيئة. لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال على معرض ايكيأ.